

Marita Petersen, løgmaður:

Okkum tørvar nú arbeiðsfrið

- Tað er sera óheppið, at tingmaðurin Mikkjal Sørensen kemur við atfinningum móti landsstýrinum, ið als ikki hevur Den Danske Bank sum ráðgeva, sigur Marita Petersen, løgmaður

Í Sosialinum í gjár hevði javnaðartingmaðurin Mikkjal Sørensen ymsar atfinningar um búskaparlaga politikk landsstýrisins. Hann segði m.a., at landsstýrið eigur at fáa sær frágari ráðgeva enn Den Danske Bank, at vit í avtaluni ikki eru bundin til at gera handilskvotur, og at tað skuldi borið til at umfíggið stutt freistaða japanska lánið.

Marita Petersen, løgmaður, er eitt sindur firtin inn á partamannin. Hon er ikki samd og hevur hesar við-

merkingar til orð Mikkjals: - Fyri tað fyrsta er at siga, at Den Danske Bank er ikki ráðgevi okkara, og er ikki okkara samstarvsfelagi. Vit hava ongan nú og hava ikki tikið støðu til, hvør ráðgevi okkara skal verða, sigur Marita.

Ikki so einfalt

- Viðvíkjandi yen-lánum er at siga, at tað er ikki so einfalt at sleppa at umfíggi japanska lánið. Tað bar ikki til, og harafturat er tað ein spurningur, um kurstapið

verður minni í framtíðini, tí sum er er rentan lág, og kursurin høgur. Tað er ógvuliga óvist, um nakar fyrimunur er at biðja. Men annars er kurstapið minkað eftir einum hálvum ári.

- Nú er Mikkjal Sørensen sjálvur peningamaður og arbeiðir í peningamaður, og tí er tað serliga óheppið, at hann kemur fram við hesum nú. Hann eigur at vita, hvussu óheppið tað er við slíkum almennum orðaskifti, tí alt er so viðbrekið. Tíðindini verða jú ikki bara



Marita Petersen, løgmaður, er ikki fegin um, at partamaðurin Mikkjal Sørensen finst at búskaparlaga politikki landsstýrisins

borin í hesum lítla landinum, sigur Marita Petersen.

- Eisini tá hugsað verður um, at vit arbeiða við eini generellari umfígging av uttanlandsskuldini, so er tað

sera óheppið við slíkum úttaliðsum. Vónandi fara tey kortini ikki at órógva nær avtalur, vit royna at fáa um umfígging.

Er avtalað

Marita Petersen er ikki samd við Mikkjal Sørensen, tá hann sigur, at ikki stendur beinleiðis í avtaluni við ríkisstjórnina, treytirnar við handilskvotunum.

- Eg haldi tað ikki vera nakra yvirtulking. Handilskvoturnar eru nevndar í protokollati, sum er undirskrivað av báðum partum, og tað má tí vera bindandi. Soleiðis fatar landsstýrið tað í hvussu er, og vit hava seinni givið tilsøgn um, at vit eisini vilja fylgja teim-

um tilmælum, sum nevnd eru.

Løysa málið sjálv

- Tí er tað vit royna at fáa alt, sum liggur eftir, gjøgnum tingið, soleiðis at spurningurin um avtalu ella ikki avtalu skal órógva tað arbeiðið, vit royna at gera, fyri at fáa ta umfatandi umfíggingina í lag við lagari treytum. Okkum tørvar stutt sagt arbeiðsfrið.

- Mikkjal Sørensen mælti eisini til at fara til Danmarkar at biðja um 14 dagar afturat til at loysa spurningin um handilskvoturnar. Tað haldi eg ikki, tí nú skulu vit royna at loysa trupulleikarnar heima hjá okkum sjálvum.

randi

Umboðsmannaval

Sjúkrakassi Vestmanna Læknadømis lýsir til umboðsmannaval á skrivstovuni

7. mars 1994

Veljast skulu 2 umboð fyri Vestmanna- og eitt fyri Kvívíkar sókn.

Uppskot til umboð skulu skrivliga vera sjúkrakassanum í hendi í seinasta lagi 21. februar 1994.

Sjúkrakassi Vestmanna Læknadømis Kollafjørður

Í Sparikassanum allan mánaðin

Í framsýningarhølnum hjá Føroya Sparikassa við Tinghúsvegin í Havn er nú aftur ein nýggj listaframsýning.

Tað er Vígdis Sigmundsdóttir Højgaard, sum sýnir fram klippmyndir.

Framsýningin verður allan februar mánað.

VALUTAKURSIR

		4.02.94	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	676,25	675,75
Bretland	Pund	1007,41	1012,14
Týskland	Markur	388,31	388,14
Svøríki	Króna	85,79	85,09
Noreg	Króna	90,38	90,29
Frakland	Frankur	114,42	114,28
Belgia	Frankur	18,819	18,804
Sveits	Frankur	465,26	460,95
Holland	Gyllin	346,51	346,547
Italia	Liri	0,3999	0,3975
Finnland	Markur	122,12	121,07
Ísland	Króna	9,25	9,25
Eysturriki	Skillingur	55,236	55,213
Spania	Pesetas	4,791	4,801
Portugal	Escudos	3,858	3,856
Kanada	Dollari	509,22	511,08
Japan	Yen	6,2385	6,1905
Írland	Pund	968,59	971,12
Grikkaland	Drakmur	2,699	2,701

Kelda: Føroya Sparikassi



Vegurin verður í tveimum

Tórshavnar býráð er við at leggja síðstu hond á ein part av arbeiðinum á Marknaglsvegin.

Marknaglsvegurin er sera smalur, og arbeiðið við at breiðkað vegin verður gjørt á smáum.

Seinastu tíðina hevur býráðið arbeiðt á vegnum við

brúnna í Marknagli. Vegurin sjálvur verður ikki breiðkaður har, men í staðin verður ein vegur gjørdur við síðuna av. Ferðslan verða í framtíðini skipað soleiðis, at báðir vegirnar skulu hava einvegis ferðslu. Ferðslan úteftir verður eftir tí gamla vegnum, og heimeftir eftir

tí nýggja.

Vøgg Guttesen, býarverkfrøðingur sigur, at nýggi vegurin væntandi verður tikin í nýtslu um tveir vikur ella so. Eftir er at kalla at seta upp vegaskelt um einvegis ferðslu o.a.

Hesin vegateinurin hevur kostað býráðnum umleið

500.000 krónur.

Pengar eru settir av á fíggarætlanini hjá býráðnum til at halda fram við at gera Marknaglsvegin, men fyri at kunna halda fram, verður neyðugt at læna pengarnar.

randi